

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Osaühing Kolomna Energy Service

registrikood: 10706095

tänava/talu nimi, Tartu mnt 18

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10115

telefon: +372 6604590

faks: +372 6604593

e-posti aadress: energy@kolomna.ee

veebilehe aadress: www.kolomna.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 7 Muud nõuded	11
Lisa 8 Materiaalne põhivara	12
Lisa 9 Laenukohustused	13
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 11 Võlad tarnijatele	14
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 13 Muud võlad	15
Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad	15
Lisa 15 Osakapital	16
Lisa 16 Müügitulu	16
Lisa 17 Muud äritulud	16
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 20 Tööjõukulud	17
Lisa 21 Muud ärikulud	17
Lisa 22 Intressikulud	18
Lisa 23 Muud finantstulud ja -kulud	18
Lisa 24 Seotud osapooled	18
Lisa 25 Sündmused pärast bilansipäeva	19

Tegevusaruanne

OÜ KOLOMNA ENERGY SERVICE algas oma majandustegevust 2001 aastal. Osaühingu põhitegevuseks on rongiosa hulgikaubandus. 2013 aastal ettevõtte müügitulu koosnes 12 250 tuhat EUR. Osa kaupadest ostakse ja müüakse US dollarites ja EUR-os. Kolomna Energy Service omab esindus Venemaal, Moskvast. 2014.aastal planeeritakse pikendada oma tegevust.

Ettevõttes töötas 2013.a. keskmiselt 14 põhikohaga töötajat, s.h. 11 inimest esinduses. Ning kogu 2013.a. tööjõu kulud - 270 tuhat EUR, selhulgas tegevjuhile, kes on ka juhatuse liige. Ettevõtte juhatus koosneb 1 liikmest, juhatuse liige tegutseb ka ettevõtte tegevjuhina. Juhatus sai tasu, mis moodustas kokku 61.5 tuhat EUR. Nõukogu liikmetele tasu ei maksnud.

Peamised finantsuhtarvud.	2013 .a.	2012.a.
Müügitulu (tuhat EUR)	12 250	2 967
Tulu kasv (%)	313 %	235%
Puhaskasum (-kahjum) (tuhat EUR)	-57	469
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,67	2,09

Ettenäidatud relatiivsete finantsnäitude arvutuse meetodika:

$$q \quad \text{Tulu kasv (\%)} = (\text{müügitulu 2013} - \text{müügitulu 2012}) / \text{müügitulu 2012} * 100$$

$$q \quad \text{Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)} = \text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$$

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 510 639	351 575	2
Nõuded ja ettemaksed	1 481 349	1 299 423	3
Varud	378 866	3 075 668	5
Kokku käibevara	3 370 854	4 726 666	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	29 997	6 465	
Kokku põhivara	29 997	6 465	8
Kokku varad	3 400 851	4 733 131	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	91 435	37 896	9
Võlad ja ettemaksed	1 919 242	3 248 068	10
Kokku lühiajalised kohustused	2 010 677	3 285 964	
Kokku kohustused	2 010 677	3 285 964	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	63 911	63 911	15
Ülekurss	14 188	14 188	
Kohustuslik reservkapital	6 392	6 392	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 362 676	894 023	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-56 993	468 653	
Kokku omakapital	1 390 174	1 447 167	
Kokku kohustused ja omakapital	3 400 851	4 733 131	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	12 249 908	2 967 145	16
Muud äritulud	53 054	109 569	17
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-11 647 567	-2 070 588	18
Mitmesugused tegevuskulud	-308 719	-205 847	19
Tööjõukulud	-270 339	-223 691	20
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-5 150	-1 141	8
Muud ärikulud	-85 741	-748	21
Kokku ärikasum (-kahjum)	-14 554	574 699	
Intressikulud	-2 021	0	22
Muud finantstulud ja -kulud	-40 418	21 318	23
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-56 993	596 017	
Tulumaks	0	-127 364	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-56 993	468 653	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-14 554	574 699	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5 150	1 141	8
Kokku korrigeerimised	5 150	1 141	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-200 389	1 245 458	
Varude muutus	2 696 802	-2 873 148	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 330 737	1 792 766	
Kokku rahavood äritegevusest	1 156 272	740 916	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-28 682	-7 606	
Antud laenud	-64 620	0	
Laekunud intressid	18 464	12 192	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-74 838	4 586	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	164 461	80 967	
Saadud laenude tagasimaksed	-46 007	-43 071	
Makstud dividendid	0	-479 132	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	118 454	-441 236	
Kokku rahavood	1 199 888	304 266	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	351 575	56 647	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 199 888	304 266	
Valuutakursside muutuste mõju	-40 824	-9 338	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 510 639	351 575	1

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	63 911	14 188	6 392	1 373 155	1 457 646
Aruandeaasta kasum (kahjum)				468 653	468 653
Makstud dividendid				-479 132	-479 132
31.12.2012	63 911	14 188	6 392	1 362 676	1 447 167
Aruandeaasta kasum (kahjum)				-56 993	-56 993
31.12.2013	63 911	14 188	6 392	1 305 683	1 390 174

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Kolomna Energy Service 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Euroopa Kesk Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Finantsinvesteeringud

Lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud on bilansis esitatud soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses, lähtudes sellest, kumb on madalam.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved ja teised nõuded ja ettemaksed on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Muud nõuded:

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Materiaalsete varude hindamisel on rakendatud iga objekti jaoks individuaalselt meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil. Vara loetakse põhivaraks alates

1200 EUR. Kasutatavad amortisatsiooni normid aastas: a) Masinad ja seadmed - 20% Amortisatsiooniarvestus alustatakse järgnevast kuust.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1200

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
masinad ja seadmed	5

Finantskohustused

Kohustused, millede maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapooltele. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline.

Garantiieraldis

Osaühing annab enda poolt müüdud toodetele garantii. Osaühingu bilansis on moodustatud eraldis summas, mis on vajalik bilansipäevaks müüdüd toodetega seotud garantiikohustuse rahuldamiseks. Eraldise hindamisel on lähtutud eelmiste aastate kogemusest.

Eraldiste kajastamisel finantsseisundi aruandes on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldisi kasutatakse ainult nende kulutuste katmiseks, mille jaoks nad on moodustatud.

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu eraldist korrigeeritakse üks kord aastas – aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Tulud

Tulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdüd toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja OÜ Kolomna Energy Service on tekkinud summale nõudeõigus.

Tulu teenuste müügist periodiseeritakse ning teenuse osutamisest saadavad tulud jaotatakse ühtlaselt teenuse osutamise perioodi vältel. Intressitulud kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Kulud

Kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel.

Maksustamine

Vastavalt Eesti Vabariigi tulumaksuseadusele ei maksustata mitte ettevõtte tulu vaid ettevõtte poolt välja makstavaid dividende (2013.a 21/79 netodividendina väljamakstud summalt). Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Seotud osapooled

Kolomna Energy Service OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

Tehingud loetud seotud osapoolteks:

a. omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud));

b. sidusettevõtteid;

c. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütaretevõtted);

d. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

e. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Raha kassas	585	473
Arvelduskontod	1 510 054	351 102
Kokku raha	1 510 639	351 575

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	1 323 856	1 323 856
Ostjatelt laekumata arved	1 323 856	1 323 856
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 853	1 853
Muud nõuded	943	943
Viitlaekumised	943	943
Ettemaksed	111 117	111 117
Tulevaste perioodide kulud	48 110	48 110
Muud makstud ettemaksed	63 007	63 007
Käibemaks ettemaksuarvelt	43 580	43 580
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 481 349	1 481 349

	31.12.2012	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	337 803	337 803
Ostjatelt laekumata arved	337 803	337 803
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	854	854
Muud nõuded	836 821	836 821
Viitlaekumised	836 821	836 821
Ettemaksed	123 945	123 945
Tulevaste perioodide kulud	4 338	4 338
Muud makstud ettemaksed	119 607	119 607
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 299 423	1 299 423

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	1 323 856	337 803
Laekumata arved Eestis	1 305 199	18 190
Laekumata arved Välis riigis	18 657	319 613
Kokku nõuded ostjate vastu	1 323 856	337 803

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	288 549	364 387
Ettemaksed varude eest	90 317	2 711 281
Kokku varud	378 866	3 075 668

Aasta lõpu varude inventuur näitas, et varude soetusmaksumus ei kuulu hinda alandamise. Ettevõtte kuuluvaid varud asuvad tollilaopinnas Lättis.

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	127 372
Käibemaks	0	12 735	0	16 001
Üksikisiku tulumaks	0	1 786	0	1 786
Erisoodustuse tulumaks	0	3	0	0
Sotsiaalmaks	0	6 078	0	6 097
Kohustuslik kogumispension	0	184	0	185
Töötuskindlustusmaksed	0	163	0	213
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	334	0	159
Ettemaksukonto jääk	1 853		854	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 853	21 283	854	151 813

Lisa 7 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Viitlaekumised	943	943		
Kokku muud nõuded	943	943		

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Viitlaekumised	836 821	836 821		
Garantii deposiit	818 357	818 357		
Arvestatud intressid	18 464	18 464		
Kokku muud nõuded	836 821	836 821		

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Transpordivahendid	Masinad ja seadmed	
Ostud ja parendused	7 606	7 606	7 606
Muud ostud ja parendused	7 606	7 606	7 606
Amortisatsioonikulu	-1 141	-1 141	-1 141
31.12.2012			
Soetusmaksumus	7 606	7 606	7 606
Akumuleeritud kulum	-1 141	-1 141	-1 141
Jääkmaksumus	6 465	6 465	6 465
Ostud ja parendused	28 682	28 682	28 682
Muud ostud ja parendused	28 682	28 682	28 682
Amortisatsioonikulu	-5 150	-5 150	-5 150
31.12.2013			
Soetusmaksumus	36 288	36 288	36 288
Akumuleeritud kulum	-6 291	-6 291	-6 291
Jääkmaksumus	29 997	29 997	29 997

Materiaalne põhivara asub Eestis ja esinduses Venemaal. Materiaalne põhivara Eestis seisuga 31.12.2013.a. täielikult amortiseeritud.

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Lühiajalised laenud	91 435	91 435			3,56%	USD	31.12.2014
Lühiajalised laenud kokku	91 435	91 435					
Laenukohustused kokku	91 435	91 435					
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Lühiajalised laenud	37 896	37 896			0%	USD	31.12.2014
Lühiajalised laenud kokku	37 896	37 896					
Laenukohustused kokku	37 896	37 896					

Kõik laenukohustused seisuga 31.12.2013 on sõlmitud US dollaris ja saldo koosneb - 126 098 USD mis moodustab 91 435 EUR.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	1 429 748	1 429 748		
Võlad töövõtjatele	17 011	17 011		
Maksuvõlad	21 283	21 283		
Muud võlad	1 974	1 974		
Intressivõlad	1 910	1 910		
Muud viitvõlad	64	64		
Saadud ettemaksed	63 007	63 007		
Tulevaste perioodide tulud	63 007	63 007		
ostjate ettemaksed	386 219	386 219		
Kokku võlad ja ettemaksed	1 919 242	1 919 242		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	60 783	60 783		
Võlad töövõtjatele	39 113	39 113		
Maksuvõlad	151 813	151 813		
Muud võlad	759 647	759 647		
Muud viitvõlad	759 647	759 647		
Saadud ettemaksed	118 912	118 912		
Tulevaste perioodide tulud	118 912	118 912		
ostjate ettemaksed	2 117 800	2 117 800		
Kokku võlad ja ettemaksed	3 248 068	3 248 068		

Lisa 11 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tarnijatele tasumata arved Eestis	417	745
Tarnijatele tasumata arved Välisriigis	1 429 331	60 038
Kokku võlad tarnijatele	1 429 748	60 783

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Võlad töövõtjatele	9 201	9 201
Puhkusereserv	7 810	29 912
Kokku võlad töövõtjatele	17 011	39 113

Lisa 13 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Intressivõlad	1 910	1 910		
Muud viitvõlad	64	64		
Kokku muud võlad	1 974	1 974		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	759 647	759 647		
Kokku muud võlad	759 647	759 647		

S.h. Garantii kohustused summas 757 920 Eur (1 000 000 USD) makstud jaanuaris 2013.a.

Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	1 031 490	1 076 514
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	274 193	286 162
Kokku tingimuslikud kohustused	1 305 683	1 362 676

Maksimaalse tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2013.

Antud garantiid ja antud käendused

Ettevõtete tegevusest tulenevate kohustuste ja finantskohustuste tagamiseks on väljastatud garantiisid ja käendusi. Garantiikirjad on kommertsipandi tagatisel tellijatele väljastanud pangad. Väljastatud garantiid on kuni viieaastase aegumistähtajaga. Kuna garantiide ja antud käenduste realiseerumise tõenäosus on varasemale praktikale tuginedes väga väike, ei ole nimetatud kohustusi kajastatud finantsseisundi aruandes.

Võimalikud maksurevisjonist tulenevad kohustused

Maksuhalduril on õigus kontrollida osaühingu kuuluvate ettevõtete maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Osaühingu juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata osaühingu kuuluvatele ettevõtetele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 15 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	63 911	63 911
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 16 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	12 242 298	1 722 559
Suurbritannia	0	688 429
Prantsusmaa	0	262 903
Tšehhi	0	2 660
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	12 242 298	2 676 551
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Briti Neitsisaared	0	242 213
Lõuna-Aafrika Vabariik	0	19 311
Venemaa	7 610	29 070
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	7 610	290 594
Kokku müügitulu	12 249 908	2 967 145
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Muude üld-ja otstarbeliste masinate ja seadmete hulgimüük	11 455 560	2 047 183
Muude transpordivahendite remont ja hooldus	0	208 610
Proektitööd	0	30 342
Turuuringute tööd	794 348	131 362
Ekspedeerimine	0	549 648
Kokku müügitulu	12 249 908	2 967 145

Lisa 17 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum valuutakursi muutustest	0	19 507
Muud	53 054	90 062
Kokku muud äritulud	53 054	109 569

Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-11 256 662	-1 613 397
Müügi eesmärgil ostetud teenused	-387 977	-10 220
Transpordikulud	-2 928	-446 971
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-11 647 567	-2 070 588

Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	-169 081	-123 023
Mitmesugused bürookulud	-128 566	-82 824
Lähetuskulud	-11 072	0
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-308 719	-205 847

Lisa 20 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	-222 764	-162 911
Sotsiaalmaksud	-70 108	-51 955
puhkusereserv	22 533	-8 825
Kokku tööjõukulud	-270 339	-223 691
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	14	9

S.h. 3 inimest Eestis ja 11 inimest Esinduses Venemaal.

Lisa 21 Muud ärikulud (eurodes)

	2013	2012
Kahjum valuutakursi muutustest	-80 478	0
Muud	-5 263	-748
Kokku muud ärikulud	-85 741	-748

Lisa 22 Intressikulud

(eurodes)

	2013	2012
Intressikulu laenudelt	-2 021	0
Kokku intressikulud	-2 021	0

Lisa 23 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-40 824	-9 338
intressitulud	406	30 656
Kokku muud finantstulud ja -kulud	-40 418	21 318

Lisa 24 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	93 345	0	0

2013	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	14 408	406	64 620	64 620	161 933	65 026
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	28 682					

2012	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	35 806	862	40 274	40 274

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	61 531	46 418

Lisa 25 Sündmused pärast bilansipäeva

Aastaruande koostamise hetkeks ei toimunud sündmusi, mis oleksid võinud oluliselt mõjutada Ettevõtte majanduslikku seisukorda

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 15.04.2014

Osaühing Kolomna Energy Service (registrikood: 10706095) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KONSTANTIN KOSTJUNIN	Juhatuse liige	15.04.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing Kolomna Energy Service osanikele üldkoosolekule

Oleme auditeerinud Osaühing Kolomna Energy Service raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Osaühing Kolomna Energy Service finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Niina Samovjuk

Vandeaudiitori number 402

OÜ Rivalet-Audit

Audiitorettevõtja tegevusloa number 15

Kaupmehe 7-A13 10114 Tallinn Eesti

15.04.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing Kolomna Energy Service (registrikood: 10706095) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
NIINA SAMOVJUK	Vandeaudiitor	15.04.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 362 676
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-56 993
Kokku	1 305 683
Jaotamine	
Dividendideks	292 492
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 013 191
Kokku	1 305 683

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude üld- ja eriotstarbeliste masinate ja seadmete hulgimüük	46699	11455560	93.52%	Jah
Turu-uuringud ja avaliku arvamuse küsitlused	73201	794348	6.48%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
SMALLVILLE INVESTMENTS LIMITED		Vyronos, 24 P. LORDOS CENTER, BLOCK B, flat/office 201, Limassol, Cypros, Küpros	63911 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6604590
Faks	+372 6604593
E-posti aadress	energy@kolomna.ee
Veebilehe aadress	www.kolomna.ee